Branch	ع	فر
--------	---	----



Date	التاريخ
Branch	فرع

Request for Issuance Saver Certificate of Deposit طلب إنشاء شهادات المدخر الادخارية

Customer Details	بيانات العميل
Customer Name	اسم العميل
Account Number	رقم الحساب

القيمة بالحروف CD amount in letters	قيمة الشبهادة الواحدة بالأرقام CD amount in numbers	دورية العائد	عدد الشهادات
CD amount in letters	CD amount in numbers	Interest Frequency	Number of Certificates
		شهري/Monthly	
		شهري/Monthly	
		شهري/Monthly	
		شبهري/Monthly	
		شهري/Monthly	

Customer's instructions			تعليمات العميل
Please debit my account number:			برجاء خصم القيمة من حسابي رقم:
Please credit principal amount at maturity to my account number:			برجاء إضافة أصل الشهادة في تاريخ الاستحقاق إلى حسابي رقم:
Please credit interest to account number:			برجاء إضافة العائد إلى حساب رقم:
The CD is issued in EGP only.			تصدر الشهادة بعملة الجنيه المصري فقط.
CD Tenor is 3 years.			مدة الشهادة ثلاثة سنوات.
The CD is issued for Individuals only			تصدر الشهادة للعملاء الأفراد الطبيعيين فقط.
Interest is Fixed and Paid Monthly.			العائد ثابت و يصرف بصورة شهرية.
The CD is with a Fixed Interest Rate and Paid	d Monthly with %	ية بنسبة %	الشهادة ذات عائد سنوي ثابت يستحق بصورة شهر
CD principle amount will be credit to comaturity/liquidation unless it is pledge		إلى حساب العميل ما لم تكن	يتم إضافة أصل الشهادة عند الاستحقاق أو الكسر ضامنة لتسهيلات
Customer Signature			توقيع العميل

For bank use only:-		للاستخدام الداخلي للبنك: -
☐ Signature attested and verified		◘ تم التوقيع أمامي والتوقيع مطابق.
	أسم مدير خدمه العملاء والمبيعات	أسم موظف خدمه العملاء والمبيعات
	Sales & Service Head Name	Sales & Service Officer Name
	التوقيع Signature	التوقيع Signature
	رقم الموظف Staff ID	رقم الموظف Staff ID



Date	التاريخ
Branch -	فر ع

Request for Issuance Saver Certificate of Deposit طلب إنشاء شهادات المدخر الادخارية

Terms and Conditions	الشروط والأحكام
CD interest should be credited to Current non-interest bearing account. And in	حساب إضافة عائد الشهادات يجب أن يكون حساب جاري بدون عائد وفي حالة رغبة
case customer is welling to transfer the TD interest to another account (s)he	العميل في إضافة قيمة العائد إلى حساب آخر يجب عليه استيفاء تعليمات مستديمة بذلك
must fulfill standing order request and bear related charges and commissions.	مع تحمل مصاريف وعمو لات تلك التعليمات .
Minimum CD amount applied is EGP 5000 and its multipliers , maximum CD amount is EGP 1 Million.	فئة الشهادة ٥٠٠٠ جم ومضاعفاتها وبحد أقصى مليون جنيه.
Interest calculation starts on the second working day from CD application date.	تاريخ احتساب العاند اعتبارا من اليوم التالي لتاريخ شراء الشهادة.
The CDs are nominal and may not be transferred or assigned.	هذه الشهادات الادخارية اسمية لا يجوز تحويلها أو التنازل عنها .
The CD couldn't be redeemed except passing after 6 months of its issuance date.	لا يجوز كسر الشهادة إلا بعد مرور ستة أشهر من تاريخ إنشاء الشهادة.
For refund / breaking after 6 months of its issuance, to be made according to the	-
redemption table set by the bank accordingly recalculation of applied interest	يتم الاسترداد/الكسر بعد ٦ شهور من الإنشاء وفقا لجدول الاسترداد المحدد من قبل
rate in accordance with redemption table retroactively since the issuance of the	البنك ويتم إعادة حساب العائد بمعدل يختلف عن المتفق عليه والذي يحدده جدول
certificate and to the redemption date.	الاسترداد بأثر رجعي منذ إنشاء الشهادة وحتى تاريخ كسر الشهادة.
Certificate decrease in not applicable nor partial liquidation.	الشهادة لا يجوز تخفيضها أو كسرها جزئيا.
In the event that customer's instructions cannot be fulfilled by the bank, the	في حاله عدم تمكن البنك من تنفيذ تعليمات العميل لأسباب خارجة عن إرادته فسيتم
bank will notify the customer by phone call or in Writing.	لى العميل بذلك تليفونيا أو كتابيا.
In case customer wish to change CD instructions, a written request should be	
submitted to the Bank at least 48 hours prior to the CD maturity date or interest	في حالة رغبة العمِيل في تغيير التعليمات الخاصة بالشهادة يجب أن يبلغ البنك كتابيا قبل
maturity date according to the required instructions type.	٤٨ ساعة على الأقل من تاريخ استحقاق الشهادة أو العائد طبقا لنوع التعديل المطلوب.
CD is not automatically renewable.	الشهادة لا تجدد تلقائيا.
The pledged/blocked CD will be renewed with the effective interest rate on	.,
renewal date till settlement/payment of the related facility/loan and in case of	يتم تجديد الشهادات المر هونة لصالح البنك بالسعر المعلن في تاريخ التجديد لحين سداد
unavailability of the CD product, the customer authorizing the bank to issue new	التسهيل /التمويل ذو الصلة وفي حالة عدم توفر المنتج فإن العميل يفوض البنك في إنشاء
product with available products at that time with same currency and the bank	منتج جديد على أحد المنتجات المتاحة وقت التجديد و بنفس العملة ويحق للبنك تعديل
has the right to change of CD liquidation account and interest account to be the	حساب إضافة الأصل والفوائد ليصبح حساب التسهيل.
facility's account.	
Customer can borrow against CDs with same currency according to the	يمكن للعميل الاقتراض بضمان الشهادات بنفس عملة الشهادة وفقا للسياسة الائتمانية للبنك
bank's policy and the lending interest rate to be at least 2% above the CD's	على ألا يقل سعر العائد في حالة الاقتراض عن ٢ % فوق سعر العائد الثابت الساري على
interest fixed rate on lending date and the bank's Credit Policies.	الشهادة في تاريخ منح التسهيل وطبقا للسياسة الانتمانية بالبنك.
Terms and Conditions apply and are subject to change at the bank's sole	تطبق الشروط والأحكام و يحق للبنك تغييرها من وقت لأخر وفقا لمطلق تقديره مع إخطار
discretion. The bank will notify the customer by one of the following	العميل بها بأحد الطرق التالية: موقع البنك / رسائل نصية / الإعلان بفروع البنك / كشوف
channels: Official website\SMS\announcements inside branches\bank	الحساب / خطابات / مواقع التواصل الاجتماعي (الحسابات الرسمية للبنك) /الاتصال
statements\Letters\Official Social Media accounts\ Phone Calls.	الهاتفي.
I have acknowledged with the Terms & Conditions and redemption table and	يقر العميل بانه قد اطلع ووافق على كافة الشروط والأحكام و جدول الاسترداد ولا يحق له
I am accepting it, and have no right to object on it now or in the future.	الاعتراض عليها حالا أو مستقبلا.
If a conflict arises over the interpretation of terms and conditions, the Arabic	في حالة وجود خلاف حول تفسير بند من بنود الشروط والأحكام يعتبر النص المدون
version prevails.	باللغة العربية هو المعول عليه والواجب التطبيق.

Redemption Table	Deduction from interest Rate	معدل الخصم من العائد	جدول الاسترداد
After 6 months of issuance- till 1 year	6%	% ٦	بعد ٦ شهور من تاريخ الإنشاء حتى سنة
During 2nd year	5.5 %	% 0,0	خلال السنة الثانية
During 3rd year	5%	% °	خلال السنة الثالثة

Customer Signature	توقيع العميل

For bank use only:-		للاستخدام الداخلي للبنك: -
☐ Signature attested and verified		◘ تم التوقيع أمامي والتوقيع مطابق.
	أسم مدير خدمه العملاء والمبيعات	أسم موظف خدمه العملاء والمبيعات
	Sales & Service Head Name	Sales & Service Officer Name
	التوقيع Signature	التوقيع Signature
	رقم الموظف Staff ID	رقم الموظف Staff ID